

8<sup>ème</sup> édition **TOURNOI -2008-**



Pour accueillir...



**Egliseneuve-près-Billom**



*Un tournoi d'exception dans la région  
avec 8 départements représentés...*

au stade **GUY RENE**  
de La Jonchère

**samedi 10 mai**

de 10h. à 19h.

240 joueurs  
de 8 et 9 ans

**POUSSINS**  
(24 équipes)

**dimanche 11 mai**

de 9h30 à 18h.

320 joueurs  
de 6 et 7 ans

**DEBUTANTS**  
(40 équipes)

Imprimerie CAVANAT



Pour tout contact  
Rejoignez-nous à présent  
sur notre site INTERNET...

<http://perso.wanadoo.fr/foot-jeunes-epb/>

**PRESENTATION D'UN WEEK-END DE SOUVENIR...**



## L'A.S. Saint-Etienne et le F.C. METZ

**renouvellent leurs participations pour le plus grand bonheur de tous...  
accompagnés pour cette année de 40 clubs représentant 8 départements !!!**



*Bienvenue*

**à tous les Clubs participants  
à tous leurs supporters  
à tous les parents  
à tous nos partenaires**



Alors que la saison dernière l'ASSE ainsi que le F.C. Metz avez été désignés comme les deux meilleurs publics respectivement et officiellement de Ligue 1 & Ligue 2, nous avons pu nous en satisfaire et le constater très Largement à l'occasion de leurs venues à notre traditionnel tournoi de mai 2007.

Cette année nous avons décidé de faire arborer les ambitions du F.J.E.P.B. comme support de la bannière du club.

**Notre souhait reste toujours le même :**

**«respect total envers les joueurs, arbitres & responsables».**

C'est notre demande à tous les participants, la compétition ne doit pas faire oublier que le Football reste un jeu et que nous organisons ce tournoi comme une fête du ballon rond.

Notre mot d'ordre est maintenu : **«LAISSER LES JOUER ...»**

Que chacun prenne du plaisir, et reparte du tournoi avec un bon souvenir. Là est bien notre but au F.J.E.P.B.

Je tiens également, dès à présent à remercier tous nos partenaires de l'accueil réservé aux personnes qui les ont rencontrés pour l'élaboration de ce livret.



**Manuel Cespedes  
Président du Foot JEUNES E.P.B.**

### **Le mot du Conseiller Général du Canton de Billom**

Bienvenue aux jeunes joueurs, à leurs parents et aux éducateurs qui les accompagnent !

Pour cette 8<sup>ème</sup> édition de tournoi de football débutants et poussins d'Egliseneuve, et fort d'un succès grandissant au fil des années, cette manifestation sportive est une réussite. Pendant deux jours, des jeunes de toute la France, participent à la fête du football, pour le plaisir de jouer ensemble. Je salue la volonté et l'engagement de tous les organisateurs, qui se dévouent inlassablement pour la noble cause du sport et de ses valeurs éducatives, aidés par les collectivités locales d'Egliseneuve, de Billom et de la Communauté de Communes de Billom/Saint-Dier. Merci aux partenaires financiers qui soutiennent ce tournoi. Que d'énergie déployée, par les uns et les autres ! L'amitié et le courage parviennent à créer des événements exceptionnels comme l'est cette manifestation. Qu'il est réconfortant de voir tous ces jeunes portant le maillot de leur équipe, de Saint-Etienne, de Metz ou d'Egliseneuve, prendre du plaisir sur un terrain de football. A ceux qui les accompagnent je souhaite un bon séjour dans notre belle région. Donnons leur à tous l'envie de revenir grâce à notre accueil chaleureux et amical.

Vive le tournoi de football d'Egliseneuve-Près-Billom.

**Pierre GUILLON, Maire de Billom, Conseiller Général,**

# 8<sup>ème</sup> édition TOURNOI-2008-



Section Jeunes Footballeur  
**F.J.E.P.B.**



en partenariat avec

La communauté  
de communes



La commune d'EGLISENEUVE-près-BILLOM

Pour accueillir...



## Egliseneuve-près-Billom

samedi 10 mai  
de 10h. à 19h.

**POUSSINS**  
(24 équipes)

Soit 240 joueurs de 8 et 9 ans

dimanche 11 mai  
de 9h30 à 18h.

**DEBUTANTS**  
(40 équipes)

Soit 320 joueurs de 6 et 7 ans

*Avec la participation des Clubs de :*

- Aubière
- Beaumont
- Beauregard l'Evêque
- Billom
- Brassac-La Combelle
- Cébazat
- Chamalière
- Chanonat
- Chauriat
- Clermont St-Jacques
- Cournon d'Auvergne
- Courpière
- Cunlhat
- Ecoreuil-Franc-Rosier
- Issoire
- Le Cendre
- Les Martres de Veyre
- Limons-Paslière

- Livradois-Sud
- Messeix/Bourg Lastic
- Mezel
- Mirefleurs
- Mozac
- Orcet
- Pont du Château
- Tallende
- Thiers
- Vertaizon
- Vic-le-Comte

en plus  
de



(YZEURE et VICHY, clubs de l'Allier)



Union Sports et Loisirs  
de CHASSIGNOLLES  
(club de l'Indre)



l'A.S.  
PLANEZE  
(club du Cantal)



l'A.S. St-AGREVE  
(club de l'Ardèche)



SOC.S. La Tenquoise  
TENCE  
(club de Haute-Loire)

Et pour tout renseignement complémentaire => <http://perso.orange.fr/foot-jeunes-epb/Index.htm>



**MiniEDITO** : Nous devons rendre hommage aux soutiens qui nous sont faits de la part de la Commune, du Conseil Général, de la Communauté de Communes du Pays de Saint-Dier/Billom. C'est également les participations régulières (calendriers, livret du tournoi...) et extraordinaires (équipement en jeux de maillots et tenues du club) de tous nos partenaires qui permettent d'afficher haut nos couleurs et la fierté d'appartenir au F.J.E.P.B. et de collaborer avec toute satisfaction avec le Sporting-club de Billom pour l'entente depuis plus de dix ans à présent.

Après avoir offert la possibilité de se procurer à moindre participation des familles les coupe-vent en un premier temps puis les sweet-shirts et survêtements du club, c'est pour cette année l'opération une licence/un sac que nous avons mise en place ce début d'année avec la complicité de THYSSENKRUPP, l'un de nos plus fidèles sponsors. C'est ainsi que chaque joueur s'est vu cette année équipé d'un sac de sport aux couleurs du Foot-JEUNES pour les catégories débutant et poussin, ainsi que de l'entente pour les autres catégories.

Cette opération a reçu le meilleur accueil des joueurs comme de la part des parents de qui nous espérons une participation toujours plus active à l'accompagnement des responsables dans leurs tâches et également à chacune de nos manifestations. Nous attendons en retour des joueurs le respect de l'esprit de groupe, indispensable à la meilleure image du sport qu'il représente en le pratiquant au F.J.E.P.B., comme en entente en fonctionnement avec le club de Billom.

Après la mise en route des entraînements, ce sont les championnats qui se sont déroulés durant une première phase permettant de se qualifier ensuite pour une catégorie de niveau supérieur pour la seconde partie de saison. Cette année fut un succès et bravo à tous nos joueurs. On peut porter aussi le crédit des résultats obtenus au travail des éducateurs et responsables d'équipes qui n'ont pas failli au mot d'ordre général :

## Qui joue loyalement est toujours gagnant !!!

Une fois n'est donc pas coutume, à l'affiche pour cette fin de première période les classements respectifs de chacune de nos équipes avant d'entreprendre la deuxième phase de cette saison.

### Opération Une licence-Un Sac de sport



Petit modèle pour les Débutant-Poussin



ThyssenKrupp  
Ascenseurs  
Clermont-Fnd  
Tel 04 73 90 72 89

Grand modèle pour les Benjamins, 13-15 & 18 ans

| DEBUTANT  |   | POULE N |
|---|---|---------|
| F.C. Cournon d'Auvergne :                       | 2 |         |
| F.C. Chauriat Bouzel :                          | 1 |         |
| F.J. Egliseneuve près Billom :                  | 2 |         |
| Ent. Mur-es-Allier (Mezel/Pérignat es Allier) : | 2 |         |
| F.A. Le Cendre :                                | 2 |         |
| <b>9 équipes</b>                                |   |         |
| <b>RESP</b> : Egliseneuve près Billom           |   |         |

| POUSSINS |                 |     |   |   |   |   |    |    |
|----------|-----------------|-----|---|---|---|---|----|----|
| POULE S  |                 | Pts | J | G | N | P | BP | BC |
| 1        | EGLISE/BILLOM 1 | 22  | 6 | 5 | 1 | 0 | 14 | 1  |
| 2        | ST SYLVESTRE 1  | 21  | 6 | 5 | 0 | 1 | 12 | 2  |
| 3        | MOISSAT A.S. 1  | 19  | 6 | 4 | 1 | 1 | 19 | 5  |
| 4        | THIERS S.A 2    | 15  | 6 | 3 | 0 | 3 | 11 | 6  |
| 5        | PONT DORE C.S 1 | 12  | 6 | 2 | 0 | 4 | 6  | 9  |
| 6        | CREVANT BULHO 1 | 9   | 6 | 1 | 0 | 5 | 4  | 21 |
| 7        | CREVANT BULHO 2 | 6   | 6 | 0 | 0 | 6 | 2  | 24 |

Dix huit joueurs sont inscrits en catégorie DEBUTANT. Pas de classement conformément aux préconisations de la fédération et donc simplement la constitution du groupe avec les clubs voisins et amis

cités. Alors que Marc Berry en est le responsable, Jean et Manu, accompagnés régulièrement de Jordan et Tomy, les entraînent le mercredi. L'équipe POUSSIN, avec onze joueurs cette année, a réussi l'excellente prestation de rester seule invaincue de cette première phase sous la direction en entraînement de Max et de Sébastien Borel et Patou Martini en match.

**BENJAMINS/9/CRITERIUM 2EME NIV**

| POULE K           | Pts | J | G | N | P | BP | BC |
|-------------------|-----|---|---|---|---|----|----|
| 1 COURNON F.C. 3  | 12  | 3 | 3 | 0 | 0 | 16 | 2  |
| 2 BILLOM /EGLIS 2 | 9   | 3 | 2 | 0 | 1 | 11 | 8  |
| 3 CENDRE/ORCET 2  | 6   | 3 | 1 | 0 | 2 | 7  | 13 |
| 4 MOISSAT A.S. 1  | 3   | 3 | 0 | 0 | 3 | 7  | 18 |
| 5 COURPIERE U.S 2 | 0   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0  | 0  |
| 6 JOZE AS 2       | 0   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0  | 0  |

**BENJAMINS/9/CRITERIUM 1ER NIV.**

| POULE A           | Pts | J | G | N | P | BP | BC |
|-------------------|-----|---|---|---|---|----|----|
| 1 AMBERT F.C.-U 1 | 20  | 5 | 5 | 0 | 0 | 28 | 3  |
| 2 BILLOM /EGLIS 1 | 15  | 5 | 3 | 1 | 1 | 13 | 5  |
| 3 LEMPDES SPORT 1 | 13  | 5 | 2 | 2 | 1 | 16 | 15 |
| 4 CLERM. FOOT 4   | 12  | 5 | 2 | 1 | 2 | 14 | 18 |
| 5 CEYRAT ESP. 1   | 8   | 5 | 1 | 0 | 4 | 18 | 20 |
| 6 VAL DE COUZE 1  | 5   | 5 | 0 | 0 | 5 | 7  | 35 |

Pour le F.J.E..P.B. et prenant le relais de Xavier Rossignol, c'est Thierry Souchet qui cette année accompagne l'équipe des TREIZE ANS avec comme responsable d'équipe Renaud Mallorand de Billom. L'effectif important de vingt-quatre, demande à chacun de se prêter au roulement des joueurs pour les matchs, alors que tous répondent présents à l'entraînement qui s'effectue sur le stade du Champ de Mars à Billom.

Alain Guillot a rendossé la responsabilité de coach en relais avec Daniel Lechowicz en QUINZE ANS et c'est avec dix sept joueurs que l'équipe s'entraîne sur les infrastructures du club de Glaine-Montaigut. Cette coopération des responsables des clubs de la Communauté de Communes montre l'intérêt porté au travail de l'entente quant au développement inter-communautaire pour ce qui est de la formation des jeunes au football sur notre territoire. C'est une initiative que nous souhaitons engager auprès de tous les clubs voisins ne disposant que d'équipes séniors.

A noter les félicitations pour Anthony Duprat, participant dans cette catégorie, qui vient de réussir l'examen d'arbitre officiel et qui va pouvoir couvrir officiellement le club en plus de jouer.

Enfin une nouvelle équipe de DIX-HUIT ANS a vu le jour et c'est Yannick Méchine qui, suivant ce groupe depuis plusieurs années, a satisfait à la demande et les entraîne sur le terrain de La Jonchère les vendredis soir. Bravo à eux et à leur attachement à la structure Foot-JEUNES, en attendant de rejoindre l'élite des séniors.

A noter la somme reversée prochainement à l'association « TOUS POUR UN SOURIRE » d'un montant de 702 €uros qui profitera aux enfants malades des services de l'Hôtel-Dieu. C'est là le bénéfice intégral du tournoi de RENTREE du FOOT des débutants, réalisé en collaboration avec le District de football du Puy-de-Dôme le samedi 13 octobre 2007.

Les deux équipes BENJAMIN terminent brillamment deuxième de leur poule. Malgré cela, les effectifs restent un peu justes et les responsables Philippe Cédaro et Philippe Chalier pour Egliseneuve ainsi qu'Alfonso Perez pour le club de Billom se doivent de jongler régulièrement, afin de parvenir à rassembler le nombre de joueurs attendus. Un effort particulier d'assiduité des quelques vingt-deux joueurs

sera indispensable pour assurer le déroulement du championnat jusqu'à cette fin de saison en attendant la relève.

**13 ANS CRITERIUM 1ER NIVEAU**

| POULE A           | Pts | J | G | N | P | BP | BC |
|-------------------|-----|---|---|---|---|----|----|
| 1 ST REM/CEL/CH 1 | 17  | 5 | 4 | 0 | 1 | 24 | 10 |
| 2 AUBIERE/PERIG 1 | 15  | 5 | 3 | 1 | 1 | 29 | 11 |
| 3 BILLOM/EGLISE 1 | 15  | 5 | 3 | 1 | 1 | 27 | 8  |
| 4 LEZOUX F.C. 1   | 13  | 5 | 2 | 2 | 1 | 22 | 11 |
| 5 ISSOIRE U.S. 3  | 8   | 5 | 1 | 0 | 4 | 5  | 22 |
| 6 CUNLHAT A.S. 1  | 4   | 5 | 0 | 0 | 5 | 2  | 47 |

**15 ANS CRITERIUM 1ER NIVEAU**

| POULE B           | Pts | J | G | N | P | BP | BC |
|-------------------|-----|---|---|---|---|----|----|
| 1 COURPIERE U.S 1 | 20  | 5 | 5 | 0 | 0 | 23 | 1  |
| 2 ST REM/CEL/CH 1 | 14  | 5 | 3 | 0 | 2 | 12 | 13 |
| 3 BILLOM /EGLIS 1 | 12  | 5 | 2 | 1 | 2 | 13 | 10 |
| 4 ROCHE BLANCHE 1 | 10  | 5 | 1 | 2 | 2 | 14 | 15 |
| 5 PUY G/PASL/LI 1 | 10  | 5 | 1 | 2 | 2 | 6  | 14 |
| 6 VIC LE COMTE 2  | 6   | 5 | 0 | 1 | 4 | 3  | 18 |

**18 ANS CRITERIUM**

| POULE B            | Pts | J | G | N | P | BP | BC |
|--------------------|-----|---|---|---|---|----|----|
| 1 CEBAZAT SPORT 2  | 15  | 5 | 3 | 1 | 1 | 13 | 6  |
| 2 ST GERM. LB/ 1   | 13  | 4 | 3 | 0 | 1 | 8  | 4  |
| 3 CLERM. ST JAC 2  | 11  | 4 | 2 | 1 | 1 | 10 | 8  |
| 4 VIC LE COMTE 1   | 11  | 5 | 1 | 3 | 1 | 9  | 9  |
| 5 BILLOM/EGLISE 1  | 10  | 4 | 2 | 0 | 2 | 10 | 8  |
| 6 MEZEL/VERT/BE 1  | 10  | 4 | 2 | 0 | 2 | 8  | 10 |
| 7 POINT DE DORE 1  | 9   | 3 | 2 | 0 | 1 | 7  | 5  |
| 8 AUBIERE/PERIG 1  | 9   | 5 | 1 | 1 | 3 | 7  | 11 |
| 9 BASSIN MINIER 1  | 8   | 4 | 1 | 1 | 2 | 6  | 10 |
| 10 CLERM FONTAIN 1 | 8   | 5 | 1 | 1 | 3 | 8  | 13 |
| 11 ISSOIRE U.S. 2  | 6   | 3 | 1 | 0 | 2 | 3  | 5  |
| 12 CEYRAT ESP. 2   | 0   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0  | 0  |



**Président au Club :**  
**Manuel CESPEDES**  
Les Barnoux  
63160 Egliseneuve près Billom  
Tel 04 73 68 46 16  
(port. 06 61 32 87 33)

**Secrétaire :**  
**Bernard MENIER**  
Les Pierrys  
63160 Egliseneuve près Billom  
Tel 04 73 73 31 56

Rejoignez-nous à présent sur notre site INTERNET...

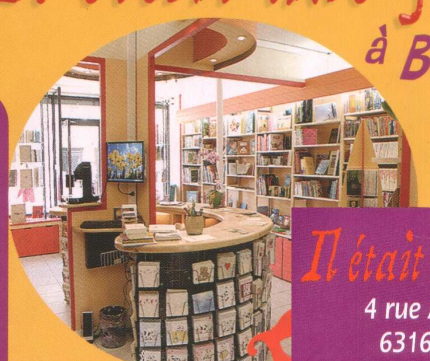
<http://perso.wanadoo.fr/foot-jeunes-epb/>



Pour tout contact, en plus des traditionnels dirigeants, vous pouvez joindre aussi à présent :

**Philippe Chalier comme Responsable du club au Bar l'Aventure à Billom au 04 73 68 50 03**

*Librairie*  
**Il était une fois...**  
à Billom



**moderne**  
ancienne

*Il était une fois ...*  
4 rue A. Moillier  
63160 Billom  
Tél.  
Moderne : 04 73 68 34 98

Nous remercions par avance l'accueil qui sera fait à notre calendrier et l'accompagnons de nos tous nos vœux pour l'année 2008...

Pour ce qui est des projet pour cette fin de saison, c'est décidé. C'est bien sûr la huitième édition du GRAND TOURNOI d'exception dans la région qui nous avez permis au mois de mai dernier de rassembler plus de cinq cent débutants et poussins pour neuf départements représentés.

**Que chacun se réserve les dates du samedi 10 et dimanche 11 mai 2008 et BONNE FIN DE SAISON A TOUS !!!**

Et n'oublions pas ...

Extrait du

Cahier B - FOOT N° 848 du samedi 8 décembre 2007

# Foot



**PUY-DE-DÔME**

Tél. 04.73.99.61.61  
Fax 04.73.99.61.60

DISTRICT

**Football**  
District du Puy-de-Dôme

**Charte**  
**On parle tous Football**

Tout ensemble adoptons les 6 engagements de la charte On Parle Tous Football sur le plaisir du jeu, l'esprit d'équipe, le respect. Soyons exemplaires !

- 1 - PARTAGEONS LA MÊME PASSION**  
et n'oublions jamais que le football est avant tout un jeu
- 2 - JOUONS COLLECTIF**  
on gagne et on perd en équipe
- 3 - RESPECTONS**  
les lois du jeu, nos adversaires, les arbitres, les dirigeants et le public
- 4 - JOUONS POUR UNE SEULE COULEUR**  
celle du maillot !
- 5 - METTONS LA VIOLENCE HORS JEU**
- 6 - RESPECTONS CES ENGAGEMENTS**  
pour que le football tourne rond

LIGUE DU FOOTBALL AMATEUR

VOIR MODALITÉS SUR LA FICHE EXPLICATIVE

Pour plus d'informations, renseignez-vous auprès de votre éducateur et sur [www.coca-cola.fr](http://www.coca-cola.fr) et [www.fff.fr/onparletousfootball](http://www.fff.fr/onparletousfootball)

**Aujourd'hui mais également demain !!!**

# Nous vous souhaitons bon tournoi à tous...